30 — 4

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province: New Brunswick District No.: 22 Northumberland S. District No.: 4 Enumeration District / District du recenseur No. 6A in / dans Tabusintac Parish (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Andrew W. Ellis, Enumerator. / Recenseur. June 28

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or commissioners' district if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou commissaire, et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue, et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration. If born in Canada. / Pour les immigrants. Si nés au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, si autrefois sujets étrangers.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire différent de l'emploi principal, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Place where person is employed, as "on farm," "in lumber camp," "in shop," "in factory," etc. / Endroit où la personne est employée, comme "sur la ferme," "au chantier," "à la boutique," "à la manufacture," etc.	Weeks employed in 1910 at all kinds of work. / Nombre de semaines employées en 1910 à quelque travail que ce soit.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week, if any. / Heures de travail par semaine, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from all kinds of work. / Total des gages en 1910 pour toutes sortes de travail.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gages en 1910 pour l'emploi principal ou le métier.	Date when last entered by the enumerator. / Date des gages par lesquels l'énumérateur a inscrit.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accident ou maladie.	Cost of insurance in census year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can read and write. / Sait lire et écrire.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Murray Ida	Tabusintac	F	Daughter	M	Apr	1890	21	N.B.			English	Canadian	Presbyterian																						
		Inez	"	F	Daughter	S	June	1893	16	N.B.			English	Canadian	Presbyterian																						
2	46	Paul Mildred	Tabusintac	M	Head	M	May	1857	53	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	Fisherman				365	24		60		300											
		Maria	"	F	Wife	M	Aug	1865	45	N.B.			Irish	Canadian	Roman Catholic																						
12	47	Brown James	Tabusintac	M	Head	W	May	1848	63	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Lumberman	0	00																			
		Edna Ellen	"	F	Daughter	S	Mch	1897	13	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Ingard	"	M	Son	S	Nov	1903	7	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		John A	"	M	Son	S	Dec	1905	5	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
44	48	McCallum James	Tabusintac	M	Head	W	Aug	1862	55	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Lumberman	0	00		Yes		326		60		216										
		James	"	M	Son	S	Jan	1890	21	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farmer	0	00		Yes	Odd jobs															
		Wilbur	"	M	Son	S	Feb	1894	17	N.B.			English	Canadian	Presbyterian																						
		Robert Elizabeth	"	F	Sister	M	Jan	1868	43	N.B.			English	Canadian	Presbyterian																						
45	49	McCallum Charles E	Tabusintac	M	Head	M	July	1877	33	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Lumberman	0	00		Yes	Odd jobs															
		Odessa	"	F	Wife	M	Mch	1882	28	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
40		McCallum Thomas	Tabusintac	M	Head	W	Mar	1842	69	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Lumberman	0	00		Yes																	
		Annie	"	F	Wife	M	Jan	1854	42	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Archibald	"	M	Son	S	Jan	1887	23	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Margaret	"	F	Daughter	S	Jan	1891	20	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Richard	"	M	Son	S	Jan	1893	18	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Lumberman	1	00		Yes	Odd jobs															
		Richard	"	M	Son	S	Jan	1895	16	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Lumberman	1	00		Yes	Odd jobs															
		Margaret	"	F	Daughter	S	Jan	1897	14	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		William	"	M	Son	S	Jan	1899	12	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		George	"	M	Son	S	Jan	1901	10	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Thomas	"	M	Son	S	Dec	1903	7	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Elizabeth	"	F	Daughter	S	Jan	1906	5	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Edith	"	F	Daughter	S	July	1908	2	N.B.			English	Canadian	Presbyterian																						
		Florence	"	F	Daughter	S	Dec	1909	1	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
46	51	Vanderburn Olive	Tabusintac	F	Head	W	Mch	1878	33	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Lumberman	0	00		Yes																	
		Elizabeth	"	F	Wife	M	Apr	1880	30	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Annie	"	F	Daughter	S	Dec	1900	10	N.B.			English	Canadian	Presbyterian																						
		Margaret	"	F	Daughter	S	July	1902	8	N.B.			English	Canadian	Presbyterian																						
		Gilbert	"	M	Son	S	Mch	1904	6	N.B.			English	Canadian	Presbyterian																						
		Annie	"	F	Sister	S	Jan	1908	3	N.B.			English	Canadian	Presbyterian																						
47	52	Robertson John E	"	M	Head	W	Apr	1841	69	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farmer	0	00		Yes		36		60		240										
		Wm A	"	M	Son	S	Mch	1877	33	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	Lumberman	0	00		Yes	Farm															
		Wm A	"	M	Son	S	Mch	1877	33	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farmer	0	00		Yes	Farm															
		Gertrude	"	F	Daughter	S	July	1878	32	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		John	"	M	Son	S	July	1882	28	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	Lumberman	0	00		Yes	Lumber Woods	36		60		216										
		Michael	"	M	Son	S	Nov	1890	20	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	Lumberman	0	00		Yes	Lumber Woods	36		60		216										
		Andrew	"	M	Son	S	June	1892	18	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	Lumberman	0	00		Yes	Lumber Woods	36		60		216										
		Nellie	"	F	Daughter	S	Mch	1894	16	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Leonard	"	M	Son	S	Nov	1896	13	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	Lumberman	0	00		Yes	Lumber Woods	36		60		216										
		Clifford	"	M	Son	S	Aug	1898	12	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Allen	"	M	Son	S	July	1899	11	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Samuel	"	M	Son	S	Mch	1900	10	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Herman	"	M	Son	S	Apr	1903	8	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Clarence	"	M	Son	S	Jan	1907	4	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Vanderburn Osborne	"	M	Lodger	S	Jan	1880	30	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	Lumberman	0	00		Yes	Odd jobs															
48	53	Robertson Nellie	"	F	Head	W	Oct	1870	40	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farmer	0	00		Yes																	